RODLESS CYLINDER SERIES STD

A1

RODLESS CYLINDER – SERIES STD

Rodless cylinders come in five different bores - Ø 16, 25, 32, 40 and 63 mm - and the design incorporates numerous innovations.

- Calibrated extruded anodized aluminium alloy barrel
- Sensor slots and accessory slots in the barrel itself
- Longitudinal seal by means of specially-shaped indeformable stainless steel strips • Strokes 100 to 5700 mm with 1mm intervals
- Adjustable integrated pneumatic cushioning
- Adjustable limit switches and decelerations can be applied at any time
- For this type of cylinder (size 32 and upwards), the valves can be fitted directly using the retracting sensors without requiring any intermediate brackets. Refer to the table on page A1.62



TECHNICAL DATA			Ø16	Ø25	Ø32	Ø40	Ø63			
Operating pressure		bar			1 to 8					
		MPa			0.1 to 0.8					
		psi			14.5 to 116					
Temperature range	NBR - FKM/FPM	°C			-10 to +80					
Design				Double-acting rodle	ss cylinder with direct	transmission system				
Fluid			50	µm unlubricated filter	ed air Lubrication, if	used, must be continu	ous			
Standard strokes		mm	100 to 5000		100 to 5700		100 to 5500			
Sensor magnet				Available ma	ignetic and non-magr	netic versions.				
Recommended speeds	NBR	m/s			<]					
	FKM/FPM	m/s			≥1					
Max. speed with decelerators	NBR	m/s			<1					
	FKM/FPM	m/s			2					
Weights			Se	e cylinder " General t e	echnical data" at the	beginning of the chap	iter			
Notes			For speeds lower the	an 0.2 m/s to preven	it surging, use the ve	rsion No stick-slip an	d non-lubricated air.			
			-							

COMPONENTS

- ① CYLINDER HEAD: aluminium alloy
- ② BARREL: profiled anodized aluminium alloy
- ③ PISTON GASKET: NBR or FKM/FPM
- ④ CENTRAL ELEMENT: aluminium alloy
- ⑤ SCRAPER: Hostaform[®]
- 6 O-RING: FKM/FPM
- ⑦ PISTON: Hostaform[®]
- ⑧ CUSHIONING CONE: aluminium alloy
- In STATIC O-RINGS: NBR or FKM/FPM
- 1 SLIDE: aluminium alloy
- 1) OUTER STRIP: stainless steel
- INNER STRIP: stainless steel
- 13 BAND SUPPORT: Hostaform[®]





DIMENSIONING - FORCE AND TORQUE



Bore	Centre Distance Y	Actual Force F at 6 bar [N]	Cushioning stroke [mm]	Max. load L [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
16	9	110	15	120	4	0.3	0.5
25	14	250	21	300	15	1	3
32	18	420	26	450	30	2	4
40	22	640	32	750	60	4	8
63	44	1550	40	1650	200	8	24

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres. $Ma = F \times ha$ $Mr = L \times hv + G \times hr$ $Mv = F \times hv$

 $\frac{Mv}{Mv \max} \leq 1; \qquad \frac{L}{L \max} \leq 1; \qquad \frac{Ma}{Ma \max} + \frac{Mr}{Mr \max} + 0.22 \times \frac{Mv}{Mv \max} + 0.4 \frac{L}{L \max} \leq 1$

DIAGRAM OF SPEED AND MAXIMUM CUSHIONABLE LOAD

For the cylinder to reach the end-of-stroke position without intense or repeated impact which would damage it, it is necessary to annul the kinetic energy of the moving mass and the work generated. The maximum cushionable load depends on the traversing speed and the absorption of the air buffer supplied standard with the various cylinders. The diagram shows the speeds and cushionable mass for the various diameters at a pressure of 6 bar.



MAXIMUM LOAD ACCORDING TO THE DISTANCE BETWEEN SUPPORTS





A1

BARREL CROSS SECTION



DIMENSIONS Ø 16 to 40

+ = ADDED STROKE



ø	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	Μ	M1	M2	N	N1	0	Р	R	S	T	U	٧	VS	W	WS	W1	W2	Y	Z1	Z2	Z3	Z4
16	130	12	15	76	64	48	M5	12	6.4	32	M4	M3	M5	7	8	6	43.5	23.5	18	2.75	10	18	18	27	27	13.5	9	4.5	37.5	24	4.5	28
25	200	17	23	120	100	80	1/8	18.5	8.5	50	M5	M5	M6	12	11	13	66	29.6	23	3.3	15	27	27	40	40	20	13.5	6.5	53	33	6.5	42
32	250	23	27	150	110	90	1/4	22	10.5	55	M6	M6	M8	14	12	12	86	36	27	4.4	18	40	36	56	52	30	22	8	74	44	8	70
40	300	45	30	150	110	90	1/4	24	15	55	M6	M6	M8	17.5	12	12	97	36.8	28	4.4	18	54	54	69	72	36	27	9	85	49	11.8	70



DIMENSIONS Ø 63





ø32; ø40

øB

۲

271

NOTE: For other dimensions see code 270

ø	Α	ØB	С	D	E	F	G	Н	L
16	25	4.5	13	2	20	10	-	47-50	28
25	37	5.5	20	3	30	16	-	72-75	42
32	70	6.5	38	5	90	75	55	91-100	70
40	70	6.5	38	5	90	75	55	111-120	70
63	80	M8	32	8	80	65	37	155-162	82

RODLESS CYLINDER – SERIES STD

DIMENSIONS VERSION WITH ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS

ø16

ø25÷ø40







ø63







													Max. cushioned force		Max. impact	Max. thrust
ø	B Max	C1	D	E	G	W7	W8	WS4	Y1	Z4	Z5	Stroke	For stroke [J]	For hour [J]	force [N]	force [N]
16	42	22	M12x1	-	-	38	46	42	7.5	7	7.5	10.4	10	14125	1000	220
25	72	44	M14x1.5	17	9	53	67	50	5	8	9.8	16	26	34000	2800	530
32	90	56	M20x1.5	29	11	74	89	60	4	10	12.2	22	54	53700	3750	890
40	105	74	M25x1.5	32.8	14	89	108	75	1.5	12.5	12.7	25	90	70000	5500	1550
63	105	65	M36x1.5	-	-	128.5	153	103	-	16	19	25	160	91000	11120	2220

For graphs to help choose shock absorbers see page A1.195

KEY TO CODES

CYL	27	0	0	25	0150	С	N
	TYPE			BORE	STROKE		GASKETS
	27 Rodless cylinder	 Double-acting cushioned magnetic Double-acting with swing carriage Twin cushioned series "Double" Double-acting Magnetic + adjustable limit switches and shock absorbers 	0 Magnetic S Non-magnetic ■ G No stick-slip	16 25 32 40 63	Ø 16: from 100 to 5000 mm Ø 25 to 40: from 100 to 5700 mm Ø 63 from 100 to 5500 mm		 N NBR gasket ▼ FKM/FPM gasket

For speeds lower than 0.2 m/s, to prevent surging. Use no-lubricated air only • For speed $\geq 1/m/s$ + Available up to Ø 32

RODLESS CYLINDER WITH "V" GUIDE

P N E U M A T I

Two opposed V-shaped guide units are obtained directly in the anodized aluminium cylinder liner, on which a cover with two acetalic resin wear-resistant pads slides.

The cover has a tip-up-type carriage-piston rod coupling. In this way the carriage only transfers loads axially and does not support loads and moments in other directions.

The play of the pads can be adjusted by means of side threaded grub screws. Therefore, it is possible to recover the wear of pads, which can be replaced without the need for dismantling the cylinder.

This family of rodless cylinders has the same features as the basic versions: such as an integrated adjustable pneumatic cushioning, sensor slots and accessory holding slots.

A version is available with adjustable limit switches and hydraulic decelerators. They can be purchased separately and applied at any time to the basic cylinders as well.



ΔΊ

TECHNICAL DATA			Ø25	Ø32	Ø40	Ø63
Operating pressure		bar		1.5	to 8	
		MPa		0.15	to 0.8	
		psi		21.8 t	o 116	
Temperature range	NBR - FKM/FPM	°C		-10 to	o +80	
Design			Dou	ble-acting rodless cylinder	with direct transmission sy	stem
Fluid			50 μm υ	nlubricated filtered air Lubr	rication, if used, must be co	ontinuous
Standard strokes		mm		100 to 5700		100 to 5500
Sensor magnet				Available magnetic and	non-magnetic versions.	
Recommended speeds	NBR	m/s		<	1	
	FKM/FPM	m/s		≥	1	
Max. speed with decelerators	NBR	m/s		<	1	
	FKM/FPM	m/s			2	
Weights			See cyli	nder " General technical da	ita " at the beginning of the	chapter
Notes			For speeds lower than 0.	2 m/s to prevent surging,	use the version No stick-sl	ip and non-lubricated air
			-			

COMPONENTS

- ① CYLINDER HEAD: aluminium alloy
- ② BARREL: profiled anodized aluminium alloy
- ③ PISTON GASKET: NBR or FKM/FPM
- ④ CENTRAL ELEMENT: aluminium alloy
- 5 SCRAPER: Hostaform®
- 6 O-RING: FKM/FPM
- ⑦ PISTON: Hostaform[®]
- 8 CUSHIONING CONE: aluminium alloy
- ③ STATIC O-RINGS: NBR or FKM/FPM
- ① SLIDE: aluminium alloy
- ① OUTER STRIP: stainless steel
- 12 INNER STRIP: stainless steel
- BAND SUPPORT: Hostaform[®]
 "V" GUIDE PLATE: Hostaform[®]



DIMENSIONING - FORCE AND TORQUE



Bore	Centre Distance Y	Actual Force F at 6 bar [N]	Cushioning stroke [mm]	Max. load L [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
25	14	200	21	350	22	5	22
32	18	300	26	400	40	10	40
40	22	490	32	700	70	26	70
63	44	1300	40	1800	250	80	250

N.B.: The loads can be applied for speeds below 0.2 m/s. For higher speeds, it is advisable not to exceed 1 m/s **N.B.:** When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres. Ma = F x ha Mr = L x hv + G x hr

Mv = F x hv

```
\frac{M\alpha}{M\alpha}_{max} + \frac{Mr}{Mr}_{max} + 0.22 \text{ x} \frac{Mv}{Mv}_{max} + 0.4 \frac{L}{L}_{max} \leq 1
Μv
                                         ≤1;
             \leq 1;
Mv max
                              L max
```

DIAGRAM OF SPEED AND MAXIMUM CUSHIONABLE LOAD

For the cylinder to reach the end-of-stroke position without intense or repeated impact which would damage it, it is necessary to annul the kinetic energy of the moving mass and the work generated. The maximum cushionable load depends on the traversing speed and the absorption of the air buffer supplied standard with the various cylinders. The diagram shows the speeds and cushionable mass for the various diameters at a pressure of 6 bar.



MAXIMUM LOAD ACCORDING TO THE DISTANCE BETWEEN SUPPORTS







BARREL CROSS SECTION



DIMENSIONS Ø 25 to 40

+ = ADDED STROKE



 20
 2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2
 1/2<

A1

DIMENSIONS Ø 63

430 + + = ADDED STROKE 257 47.5 39 240 190 100 120 100 32 49.85 25 . 48 (8 fori) 14.5 + IJ Ð Φ 17 <u>M8</u> 0 0 ¢0 ⊚ଡ଼ 0 0 0 0 0 0 0 0 144 136.5 Ô 127.5 (\mathbf{A}) в **\$((+))** 103 78 48 59.5 ര 0 с ╈ G ¢ Ď н G3/8 <u>G3/8</u>/ 11.5 \<u>G3/8</u> 78 103 Basic supply A, B, C, D to feed to left chambers E, F, G, H to feed the right chambers Note: B, C, D, F, G and H are supplied closed with threaded plugs If you modify the position of an inner plug following the instructions provided with the cylinder, you can arrange: **all feeds from the left all feeds from the left all feeds from the right** A, B feed the left chambers E, F feed the right chambers C, D feed the right chambers G, H feed the left chambers 277

DIMENSIONS VERSION WITH ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS

Ø 25















278

												Max. cu	shioned force	Max. impact	Max. thrust			
ø	B Max	C1	C2	D	F	W7	W8	WS4	Z4	Z5	Stroke	For stroke [J]	For hour [J]	force [N]	force [N]			
25	84	35	9	M14x1.5	80	53	67	50	8	9.8	16	26	34000	2800	530			
32	110	45	11	M20x1.5	100	74	89	60	10	12.2	22	54	53700	3750	890			
40	120	60	14	M25x1.5	100	89	108	75	12.5	12.7	25	90	70000	5500	1550			
63	122	65	-	M36x1.5	120	128.5	153	103	16	19	25	160	91000	11120	2220			
For gra	phs to help	choose sł	nock absorb	oers see page A	For graphs to help choose shock absorbers see page A1.195													

KEY TO CODES

							/
CYL	2 7 TYPE	7	0	2 5 BORE	0 1 5 0 STROKE	с	N GASKETS
	27 Rodless cylinder	 7 Double-acting cushioned Magnetic with "V" guide 8 Double-acting cushioned Magnetic with "V" guide + adjustable limit switches and decelerator 	0 MagneticS Non-magnetic* G No stick-slip	25 32 40 63	Ø 25 to 40: from 100 to 5700 mm Ø 63 from 100 to 5500 mm		 N NBR gasket V FKM/FPM gasket
* For s	peeds lower tha	0.2 m/s, to prevent surging. Use no-lubricated air only	• For speed $\geq 1/m/s$				

RODLESS CYLINDER WITH BALL RECIRCULATING GUIDE



The range of rodless cylinders with ball circulation guides is available with five different bores Ø 16, 25, 32, 40 and 63. The bore 63 can be supplied in two versions: the "standard" one for intermediate loads and the "heavy" one for considerably weighty loads. Besides the general features specified for standard rodless cylinders, the other main features are:

- Very high load capacity, acting in all directions without discharging onto the cylinder slide.
- Hardened steel guide connected firmly to the cylinder barrel.
- Hardened steel guide connected infinity to the cylinder barrel.
 Ball circulation pads constructed using special technology that make them very silent when the guide slides, with very long maintenance intervals. For example, they only need lubricating every 2000 km or once a year, using type 2 grease, preferably containing lithium soap.
 Extra sturdy slide support with various holes for fixing the loads.
- Holes for centring pins are also provided. 100 to 2650 stroke at intervals of 1 mm. Integrated pneumatic adjustable cushioning.

- Adjustable limit switches and decelerations can be applied at any time.
 For this type of cylinder (size 32 and upwards), the valves can be fitted directly using the retracting sensors without requiring any intermediate brackets. Refer to the table on page A1.62



TECHNICAL DATA			Ø16	Ø25	Ø32	Ø40	Ø63	Ø63 heavy				
Operating pressure		bar			1 te	o 8						
		MPa			0.1 t	o 0.8						
		psi			14.5 t	o 116						
Temperature range	NBR - FKM/FPM	°C			-10 te	o +80						
Design				Double-actin	ig rodless cylinder	with direct transm	ission system					
Fluid			50 µm unlubricated filtered air Lubrication, if used, must be continuous									
Standard strokes		mm	m 100 to 1350 100 to 2300 100 to 2250 100 to 2100 100 to 2									
Sensor magnet			Available magnetic and non-magnetic versions.									
Recommended speed	NBR	m/s			<	1						
	FKM/FPM	m/s			≥	1						
Max. speed with decelerators	NBR	m/s			<	1						
	FKM/FPM	m/s				2						
Weights				See cylinder "Ge	eneral technical do	ita " at the beginni	ng of the chapter					
Notes			For speeds lowe	er than 0.2 m/s to	prevent surging,	use the version N	o stick-slip and no	on-lubricated air.				
			-									

COMPONENTS

- For version 275 ① CYLINDER: see components of rodless cylinders -
- series STD
- (2) GUIDE: hardened steel
- ③ PAD: steel with hardened ball circulation
- ④ SLIDE SUPPORT: anodized aluminium

For version 276

- Besides the details specified above:
- ⑤ END-OF-STROKE STUD PIN: zinc-plated steel, complete with 2 zinc-plated nuts for fixing
- 6 DECELERATOR: burnished steel, complete with 2 zinc-plated or burnished nuts for fixing
- ⑦ DECELERATOR SUPPORT: anodized aluminium
- (8) BRACKET: hardened-and-tempered and zinc-plated steel



DIMENSIONING - FORCES AND MOMENTS



ð	Version	Actual force F at 6 bar [N]	Cushioning stroke [mm]	K [mm]	X [mm]	Y [mm]	Z [mm]	Max load L [N]	Max load G [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
16	-	110	15	35	16	29	33	500	500	16	15	16
25	-	250	21	50.5	21	44	51.5	1500	1500	100	50	100
32	-	420	26	59	22.5	53.5	70	3000	3000	200	100	200
40	-	640	32	68	24.7	58	73	4000	4000	200	140	200
53	standard	1550	40	84	23.1	79	100	6000	6000	400	140	400
53	heavy	1550	40	91	29.2	79	88	10000	10000	600	400	600
	,											

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres. $Ma = F \times (hr + Y)$ $Mr = G \times (hr + z) + Lx (hv + X)$

 $Mv = F \times (K + hv)$

$$\frac{Ma}{Ma \max} + \frac{Mr}{Mr \max} + \frac{Mv}{Mv \max} + \frac{L}{L \max} + \frac{G}{G \max} \leq$$

DIAGRAM OF SPEED AND MAXIMUM CUSHIONABLE LOAD

For the cylinder to reach the end-of-stroke position without intense or repeated impact which would damage it, it is necessary to annul the kinetic energy of the moving mass and the work generated. The maximum cushionable load depends on the traversing speed and the absorption of the air buffer supplied standard with the various cylinders. The diagram shows the speeds and cushionable mass for the various diameters at a pressure of 6 bar.



MAXIMUM LOAD ACCORDING TO THE DISTANCE BETWEEN SUPPORTS







DIMENSIONS Ø 16



275

DIMENSIONS Ø 25



275

DIMENSIONS Ø 32; Ø 40



275

Ø	Α	В	С	Н	J	Ν	Р	V	VS	W	WS	W\$1	W1	W2	W3	W4	W5	W6	Y	Z1	Z3
32	250	23	27	22	10.5	14	86	40	36	56	52	85	30	22	95	70	99	78.5	8	74	8
40	300	45	30	24	15	17.5	97	54	54	69	72	104	36	27	98	73	102	88	9	85	11.8
32 40	250 300	23 45	27 30	22 24	10.5 15	14 17.5	86 97	40 54	36 54	56 69	52 72	85 104	30 36	22 27	95 98	70 73	99 10	,)2	, 78.5)2 88	78.5 8 2 88 9	78.58740288985





	Α	Horizonta	layout	В	Vertico	ıl layout	
Ø	min	Interm. support code (1)	Leg code (2)	min	Interm. support code (1)	Leg code (2)	
16	8	W0950164004	W0950167001	12	W0950164004	W0950167001	
25	10	W0950254004	W0950257001	10	W0950254004	W0950257001	
32	4	W0950324004	W0950328035	11	W0950324004	W0950327001	
40	3	W0950404004	W0950407001	5	W0950404004	W0950407001	
63	-	W0950637036	W0950637001	-	W0950637033	W0950637001	



DIMENSION VERSION WITH ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS Ø 16 to 63

ø16

ø25; ø32; ø40

WS3 WS2





ø63 HEAVY

ø63 STD









																Max. cus	hioned force	Max. impact	Max. thrust
ø	Version	B max	C1	D	E	G	W7	W8	WS2	WS3	WS4	Y1	Z4	Z5	Stroke	Per stroke [J]	Per hour [J]	force [N]	force [N]
16	-	50	22	M12x1	-	-	38	46	52	56	42	7.5	7	7.5	10.4	10	14125	1000	220
25	-	72	44	M14x1.5	17	9	53	67	71	80.5	50	5	8	9.8	16	26	34000	2800	530
32	-	90	56	M20x1.5	29	11	74	89	82.5	91	60	4	10	12.2	22	54	53700	3750	890
40	-	105	74	M25x1.5	32.8	14	89	108	92	108	75	1.5	12.5	12.7	25	90	70000	5500	1550
63	standard	105	65	M36x1.5	-	-	128.5	153	-	-	103	-	16	19	25	160	91000	11120	2220
63	heavy	105	65	M36x1.5	-	-	128.5	153	-	-	103	-	16	19	25	160	91000	11120	2220
63	heavy	105	65	M36x1.5	-	-	128.5	153	-	-	103	-	16	19	25	160	91000	11120	2220

For graphs to help choose shock absorbers see page A1.195

KEY IO CODE	S
-------------	---

CYL	27	5	0	25	0150	с	N
	TYPE			BORE	STROKE		GASKETS
	27 Rodless cylinder	 5 Double-acting cushioned magnetic with ball circulation guides 6 Double-acting cushioned magnetic with ball circulation guides + adjustable limit switch and shock absorbers 	 0 STD Magnetic S STD Non-magnetic G STD No stick-slip A HEAVY Magnetic B HEAVY No stick-slip C HEAVY Non-magnetic 	16 25 32 40 63	Ø 16: 100 to 1350 mm Ø 25 - 32: 100 to 2300 mm Ø 40: 100 to 2250 mm Ø 63 std: 100 to 2100 mm Ø 63 heavy: 100 to 2650 mm		 N NBR gasket ● V FKM/FPM gasket

A1

RODLESS CYLINDER SERIES DOUBLE

DIMENSIONING - FORCES AND MOMENTS



Bore	Actual force F at 6 bar [N]	Cushioning stroke [mm]	Max load L [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
2x16	200	15	240	8	2.4	1
2x25	480	21	600	30	8	6
2x32	820	26	900	60	16.5	10

≤1

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres. $Ma = F \times ha$ $Mr = L \times hv + G \times hr$ $Mv = F \times hv$

$$\begin{array}{ll} \mathsf{Ma}=\mathsf{F}\,\mathsf{x}\,\mathsf{ha} & \mathsf{Mr}=\mathsf{L}\,\mathsf{x}\,\mathsf{hv}+\mathsf{G}\,\mathsf{x}\,\mathsf{hr} & \mathsf{Mv}=\mathsf{F}\,\mathsf{x}\,\mathsf{hv} \\ \\ \frac{\mathsf{Mv}}{\mathsf{Mv}\,\mathsf{max}}\leq 1; & \frac{\mathsf{L}}{\mathsf{L}\,\mathsf{max}}\leq 1; & \frac{\mathsf{Ma}}{\mathsf{Ma}\,\mathsf{max}}+\frac{\mathsf{Mr}}{\mathsf{Mr}\,\mathsf{max}}+0.22\,\mathsf{x}\frac{\mathsf{Mv}}{\mathsf{Mv}\,\mathsf{max}}+0.4\,\frac{\mathsf{L}}{\mathsf{L}\,\mathsf{max}} \end{array}$$

For technical data, see **rodless cylinders - series STD**. For weights, see cylinder "**General technical data**" at the beginning of the chapter.

DIMENSIONS OF RODLESS CYLINDER, DOUBLE SERIES

+ = ADD THE STROKE



272

Ø	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	Μ	Ν	M1	N1	0	P	R	S	T	U	VW	VS	WW	WS	Y	Z
2x16	130	12	15	76	64	48	M5	12	6.4	32	M5	10	M3	7	16	53.5	48	42	3	34	42	18	51	27	4.5	37.5
2x25	200	17	23	120	100	80	1/8	18.5	8.5	50	M6	15	M5	12	20	74	66	59	3.5	50	63	27	72	41	7	53.5
2x32	250	23	27	150	110	90	1/4	22.5	10.5	55	M6	12	M6	14	20	95	86.5	77.5	4.5	70	86	40	100	56	8	74

DIAGRAM OF SPEED AND MAXIMUM CUSHIONABLE LOAD

For the cylinder to reach the end-of-stroke position without intense or repeated impact which would damage it, it is necessary to annul the kinetic energy of the moving mass and the work generated. The maximum cushionable load depends on the traversing speed and the absorption of the air buffer supplied standard with the various cylinders. The diagram shows the speeds and cushionable mass for the various diameters at a pressure of 6 bar.



ACTUATORS

RODLESS CYLINDER – SERIES DOUBLE

ACCESSORIES AND SPARE PARTS FOR RODLESS CYLINDERS

FIXINGS FOR RODLESS STD, "V" GUIDE, WITH BALL RECIRCULATING GUIDE CYLINDERS



FOOT Ø 16; 25

+ = ADDED STROKE



Code	Ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	TR	UH	Н	Weight [g]		
W0950167001	16	3.6	1.5	14	1.6	4	18	26	150	10		
W0950257001	25	5.5	2	22	2.5	6	27	40	232	32		
Note: Individually packed with 2 screws												

FOOT Ø 32; 40

+ = ADDED STROKE



Code	ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	AV	TR	UH	Н	Weight [g]
W0950327001	32	6.6	4	25	20	8	20	36	51	284	88
W0950407001	40	9	2	25	20	11.5	30	54	71	327	112

Note: Individually packed with 2 screws

FOOT Ø 63

+ = ADDED STROKE



Code	ø	ØAB	AT	AO	AU	TR	UH	н	Weight [g]
W0950637001	63	11	7	64	15	78	103	460	360
N La La La alta dal calle com	نا المعالية	ul. 0							

Note: Individually packed with 2 screws

INTERMEDIATE FOOT Ø 16; 25 FOR STD AND "V" GUIDE





Code	Ø	ØAB	AH	AO	AT	TR	UH	Weight [g]
W0950167031	16	5.5	3	20	5	41	53	4
W0950257031	25	5.5	4	20	6	48	60	6
0950254094*	25	5.5	4	20	6	48	60	6

Note: Individually packed.

* For the "V" guide version only

INTERMEDIATE FOOT Ø 32; 40 FOR STD AND "V" GUIDE



Code	ø	ØAB	AH	AO	AT	AV	TR	UH	Weight [g]	
W0950327032	32	6.5	5	55	8	40	61.5	73	72	
W0950407032	40	6.5	7	60	8	45	70-75	85	104	

Note: plate supplied complete with 4 screws, 4 fixing plates

Δ

A1



INTERMEDIATE SUPPORT Ø 63 FOR VERSION STD, "V" GUIDE AND VERTICAL POSITION BALL RECIRCULATING										
	Code	Ø	ØAB	AO	AT	TR	UH	Weight [g]		
	W0950637032	63	8.5	55	7.5	78	103	330		

Note: plate supplied complete with 4 screws, 4 fixing plates

INTERMEDIATE SUPPORT Ø 16 to 25 FOR BALL RECIRCULATING



W0950164004 16 35 M3 3 12 6 20 4 8 325	
W0950254004 25 5.5 M5 4 20 10.5 30.5 6 12 49	

Note: Supplied complete with 4 screws

INTERMEDIATE SUPPORT Ø 32 to 40 FOR BALL RECIRCULATING



Code	Ø	ØAB	ØAB1	AH	AO	AT	AV	TR	TR1	TR2	UH
W0950324004	32	6.5	M6	5	55	5	40	55	6	13	66
W0950404004	40	6.5	M6	6.6	60	8	45	63	7.5	15	77

Note: Supplied complete with 4 screws, 4 plates.

INTERMEDIATE SUPPORT KIT Ø 63 FOR HORIZONTAL POSITION BALL RECIRCULATING



Code	ø	ØAB	AH	AO	AT	TR	UH
W0950637036	63	8.5	7.5	55	8.5	78	103

Note: Supplied complete with 4 screws, 4 plates.

NOTES

FIXINGS FOR RODLESS CYLINDER SERIE DOUBLE

FOOT Ø 16; 25



Code	Ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	TR	UH	Н	Weight [g]
W0950168001	2x16	3.6	1.5	14	1.6	4	42	51	150	18
W0950258001	2x25	5.5	2	22	2.5	6	63	72	232	54
Note: Individually packed complete with 2 screws										

FOOT Ø 32





Note: Individually	packed cor	mplete with 2	2 screws

Description

Foot DOUBLE Ø 32

Code

W0950328036

VERTICAL FOOT Ø 16; 25



Code	Ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	TR	UH	Н	Weight [g]
W0950167001	2x16	3.6	1.5	14	1.6	4	18	26	150	10
W0950257001	2x25	5.5	4	22	2.5	6	27	40	232	32

Note: Individually packed complete with 2 screws

VERTICAL FOOT Ø 32



Code	Description	Weight [g]
W0950328035	Vertical foot Ø 32	92
Note: Individually po	acked complete with 2 screws	

INTERMEDIATE FOOT Ø 16 to 32



Code	Ø	ØAB	AH	AO	AT	AV	TR	UH	Weight [g]
W0950168037	2x16	3.5	3	12	6	6	60.5	64	16
W0950258037	2x25	5.5	4	20	6	10.5	84.5	96	34
W0950328037	2x32	6.5	5	55	8	40	111.5	123	96

Note: Supplied complete with 8 screws, 8 fixing plates (plates for Ø 32 only)

Weight [g]

156

A1

ACCESSORIES FOR CONVERTING STD RODLESS CYLINDERS INTO SWING CYLINDERS

KIT TO TRANSFORM INTO SWING VERSION



Code	ø	Weight [g]
W0950167035	16	34
W0950257035	25	118
W0950327035	32	450
W0950327035	40	450
W0950637035	63	810

Note: Ø 16 to 40: Supplied complete with 1 adaptor, 1 support, 1 pin, 1 bushing Ø 63: Supplied complete with 1 plate, 1 support, 1 pin, 2 bushings, 4 screws

DRIVE PIN



Code	ø	Α	В	ØC	Weight [gl
W0950167034	16	2.9	28	5	6	
W0950257034	25	5	42	8	16	
W0950327034	32	8	70	12	52	
W0950327034	40	8	70	12	52	
W0950637034	63	10	82	14	100	

Note: Individually packed

SWING SUPPORT Ø 16; 25



Code	ø	Α	ØB	С	D	E	F	Weight [g]
W0950167033	16	25	4.5	13	2	20	10	14
W0950257033	25	37	5.5	20	3	30	16	40
Note: Individually	packed							

SWING SUPPORT Ø 32; 40; 63



Code	ø	Α	ØB	С	D	E	F	G	Weight [g]
W0950327033	32	70	6.5	38	5	90	75	55	274
W0950327033	40	70	6.5	38	5	90	75	55	274
W0950637033	63	80	M8	32	8	80	65	37	400

Note: Individually packed

SENSOR MAGNETIC

RETRACTABLE SENSOR



SENSOR, OVAL TYPE 🗐 Traditional





Note: For rodless cylinders Ø25 having "V" guide use only the HS version of the oval type.



Code 0950164001 Description Sensor support STD

Note: Supplied with 1 stud pin, 2 screws

SENSOR SUPPORT Ø 16 FOR RODLESS CYLINDER WITH BALL RECIRCULATING



ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS KIT

Ø 25 to 40

SHOCK ABSORBERS

Ø 16

Code

Code

0950164002

0950254002

0950324002

0950404002

0950634002

Note: Supplied complete with 2 screws, 1 pin

Description

sensor support	sensor support	sensor support	on
0950164003	Sensor support short	A	٠
0950164001	Sensor support std	В	

Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 16

Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 25

Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 32

Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 40

Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 63

Note: Supplied complete with 1 shock absorber support, 1 standard shock absorber, 1 shock absorber nut,

Mounting the carriage posite side

Mounting on the guide opposite side

Weight [g]

125

260

460

730

1620

ACTUATORS

ΔΊ

1 limit switch grub screw, 1 grub screw nut (2 for Ø 63), 1 bracket, 1 bracket screw, 4 locking grub screws (for Ø 16 and Ø 25), 4 locking plates and 4 screws (for Ø 32 and Ø 40)

ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS KIT FOR RODLESS CYLINDER WITH "V" GUIDE

Ø 63



Code	Description	Weight [g]
0950254004	Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 25	260
0950324004	Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 32	460
0950404004	Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 40	730
0950634004	Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 63	1620

Note: Supplied complete with 1 shock absorber support, 1 standard shock absorber, 1 shock absorber nut, 1 limit switch grub screw, 1 grub screw nut (2 for Ø 63) , 1 bracket, 1 bracket screw, 4 locking grub screws (for Ø 25), 4 locking plates and 4 screws (for Ø 32 and Ø 40)

SHOCK ABSORBERS





GRAPHS TO HELP CHOOSE THE RIGHT SHOCK ABSORBERS











The dotted areas indicate that the SHOCK ABSORBERS is supplied standard. Other options can be selected depending on the speed [m/sec] and the maximum work force [J/stroke] to dissipate at each stroke. Refer to the diagrams above to select the correct option.

"LAST RELEASE"	CYLINDER
----------------	----------





X

Type

PISTON

BANDS KIT (INNER AND OUTER) POS 8-9

Type /

Υ

Black

Light Gr Dark Gre

ø

25

32

40

ø

16 25

32

40 63 BANDS SUPPORT

KIT POS 11

Code

"V" GUIDE PLATE

0090255060

0090325060

0090325060

FKM/FPM GASKET KIT POS 3-4-5-6-7-10

0090255023 0090325023

0090405023

0090635023

Code 0090165023

63 0090635060

1) Bands support Kit 2 Piston kit ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑩ NBR gaskets Kit (FKM/FPM for ⑦) ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑩ FKM/FPM gaskets Kit (8) (9) Bands Kit (inner/outer) 1) "V" guide plate kit

BANDS SUPPORT KIT POS 1 (Y)

ø	Code White	Code Black	Code Orange	Code Light grey	Code Dark grey	Code Yellow
16	0090165080	0090165081	0090165082	0090165083	0090165084	0090165085
25	0090255080	0090255081	0090255082	0090255083	0090255084	0090255085
32	0090325080	0090325081	0090325082	0090325083	0090325084	0090325085
40	0090405080	0090405081	0090405082	0090405083	0090405084	0090405085
63	0090635080	0090635081	0090635082	0090635083	0090635084	0090635085

DISTON VIT DOS 2 /VI

115		~~				PO	S 3-4-5-6-7-10
ø	Code Type 0 (0 rings)	Code Type 1 (1 rings)	Code Type 2 (2 rings)	Code Type 3 (3 rings)	Code Type A (4 rings)	ø	Code
16	0090165015	0090165016	0090165017	0090165018	-	16	0090165022
25	0090255015	0090255016	0090255017	0090255018	0090255019	25	0090255022
32	0090325015	0090325016	0090325017	0090325018	0090325019	32	0090325022
40	0090405015	0090405016	0090405017	0090405018	-	40	0090405022
63	0090635015	0090635016	0090635017	0090635018	-	63	0090635022

NOTES

If the ends of the carriage appear as below indicated, please contact our commercial department for the spare parts

"INTERMEDIATE RELEASE"

"OLD RELEASE"

Spare parts label

on one cylinder side

ø

16

25

32

40

63

Code

0090166...

0090256...

0090326...

0090406...

0090636...

NBR GASKET KIT

Complete the code with the 4 figure cylinder stroke



Allen screw with self-locking nut



Allen screw with self-locking nut

Black Finned scraper

ACTUATORS

Α

RODLESS CYLINDER SERIES PU

P N E U M A T I O

Series PU rodless cylinders have an internal strip for longitudinal tightness made of polyurethane (PU) with a harmonic steel wire core. This solution gives excellent air tightness values. It is particularly suitable for high-speed and highly cyclical applications, even with long strokes.

applications, even with long strokes. The external strip, which merely provides protection against of foreign bodies entry, is made of harmonic steel. The anodized aluminium cylinder liner has a T-slot on either side for housing the retracting sensors. Cylinder control solenoid valves can also be housed in these slots and secured by

Cylinder control solenoid valves can also be housed in these slots and secured by means of plates and screws (see page A1.62). There are plastic anti-wear guide pads on either side of the carriage to increase the load capacity. They engage V-slots in the cylinder liner. All the cylinders incorporate adjustable pneumatic cushioning. One version has hydraulic decelerators + adjustable limit switches. These can also be added at a later stage by purchasing the relevant kit.

These can also be added at a later stage by purchasing the relevant kit. The balanced drive version avoids having to transmit transverse torques and forces to the carriage whenever the load is supported by guides outside the cylinder.



ΔΊ

TECHNICAL DATA	Ø25	Ø32	Ø40	Ø50
Operating pressure bar		1 te	o 8	
MPa		0.1 te	o 0.8	
psi		14.5 t	o 116	
Temperature range °C		-10 to	o +80	
Design	Dou	ble-acting rodless cylinder	with direct transmission sys	stem
Fluid	50 µm u	nlubricated filtered air Lubr	ication, if used, must be co	ontinuous
Standard strokes mm		100 to 5700		100 to 5600
Sensor magnet		Available magnetic and	non-magnetic versions.	
Recommended speeds m/s		<	2	
Max. speed with decelerators m/s		<	2	
Weights	See cyli	nder " General technical da	ta" at the beginning of the	chapter
Notes	For speeds lower than 0.	2 m/s to prevent surging,	use the version No stick-sl	ip and non-lubricated ai

COMPONENTS

- ① CYLINDER HEAD: anodized aluminium alloy
- ② BARREL: profiled anodized aluminium alloy
- ③ PISTON GASKET: polyurethane
- ④ V-SHAPED GUIDE PAD: Hostaform®
- ⑤ DUST SCRAPER: Hostaform[®]
- 6 PISTON: Hostaform®
- ⑦ CUSHIONING CONE: anodized aluminium alloy
- (8) STATIC O-RINGS: NBR
- SLIDE: anodized aluminium alloy
- 10 OUTER STRIP: stainless steel
- INTERNAL STRAP: polyurethane + steel strands
- 12 DIRECTION CHANGE: Hostaform®
- BUFFER: polyurethane



DIMENSIONING - FORCE AND TORQUE



Bore	Centre Distance Y	Cushioning stroke [mm]	Actual Force F at 6 bar [N]	G [N]	Max. load L + [N]	Max. load L - [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
25	16.5	20	250	350	480	350	22	5	10
32	20.1	24	420	450	650	450	40	10	20
40	25.3	33	640	750	900	750	70	26	35
50	30.4	39	1000	900	1100	900	90	32	45

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres.
 Ma = F x ha Mr = L x hv + G x hr Mv = F x hv

$\frac{Mv}{Mv} \leq 1;$	$\frac{L}{L} \leq 1;$	Ma -	$+\frac{Mr}{Mr}$ +	$0.22 \times \frac{Mv}{Mv} +$	$0.4 \frac{L}{L} \leq 1$
Mv max ''	L max	Ma max	Mr max	MV max	L max

DIAGRAM OF SPEED AND MAXIMUM CUSHIONABLE LOAD

For the cylinder to reach the end-of-stroke position without intense or repeated impact which would damage it, it is necessary to annul the kinetic energy of the moving mass and the work generated.

The maximum cushionable load depends on the traversing speed and the absorption of the air buffer supplied standard with the various cylinders.

The diagram shows the speeds and cushionable mass for the various diameters at a pressure of 6 bar.



MAXIMUM LOAD ACCORDING TO THE DISTANCE BETWEEN SUPPORTS







BARREL CROSS SECTION



DIMENSIONS

+ = ADD THE STROKE



1 and 6 feed the left-hand chamber from the left side 4 feeds the left-hand chamber from the right side 2, 3 and 5 feed the right-hand chamber from the right side NOTE: 3, 4, 5 and 6 are closed with threaded caps

Ø	Α	В	С	D	D1 max	D2	E	E1	F	F1	G	Н	J	Κ	Μ	M1	M2	M3 H1	⁰ M4	Ν	N1	N2	0	P	R	S	S 1	۷	W	W1	W2
25	200	14.5	20	131	-	-	84	11	50	-	G1/8	15.7	11	30	M5	M4	5.2	8	M6	13	7.5	2.1	4	63	40	19	-	32.5	42	26.5	20.3
32	250	19.5	20	171	-	-	124	11	30	100	G1/8	15.7	11	50	M5	M5	5.2	8	M6	13.5	7.5	2.1	4	73	48	19	-	40	52	31.2	24.3
40	300	19.8	23	214.5	168	10	150	5.2	40	130	G1/4	18	12.5	5 70	M6	M5	6.5	10	M5	15	11	2	5.5	92.5	60	21	33	49	63	37.7	29.7
50	350	19.9	23	264.3	198	10	170	6.2	50	150	G1/4	18	12.5	5 80	M8	M6	8.5	12	M6	16	12.5	2	6.5	115	74	24	42	72	86	53.4	46.4
ø	W3	W4	W5	W6	W7	Z1	Z2	Z3																							
25	16.5	25.5	21.	2 -	2.5	57	51.2	9.3																							
32	19	31.9	27	-	2.5	67	61	9.3																							
40	22	37.7	31.	5 -	2.5	83.5	75.7	' 11																							
50	31.8	51.6	43	4	2.5	106	97	11																							

RODLESS CYLINDER WITH SWING CARRIAGE



DIMENSIONS VERSION WITH ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS

NOTE: For other dimensions see code 270







											Max. cus	hioned force	Max. impact	Max. thrust
ø	B Max	D	E	G	W7	W8	WS4	Z4	Z5	Stroke	For stroke [J]	For hour [J]	force [N]	force [N]
25	50	M14x1.5	21.5	12	61.5	72	42	9.2	6	16	26	34000	2800	530
32	75	M20x1.5	26.7	14	74.4	88.7	52	10.3	11.2	22	54	53700	3750	890
40	88	M25x1.5	36	16	86.7	106	63	13.5	13	25	90	70000	5500	1550
50	82	M25x1.5	49	20	108.5	129	86	17.5	9	25	90	70000	5500	1550

For graphs to help choose shock absorbers see page A1.211

273

ILLI IO CODES	KEY	τo	COD)ES
---------------	-----	----	-----	-----

CYL	27	0	3	25	0100	С	Р						
	TYPE			BORE	STROKE		GASKETS						
	27 Rodless cylinder	 Double-acting cushioned magnetic Double-acting with swing carriage Double-acting + adjustable limit switch and shock absorbers 	3 Magnetic4 No stick-slip5 Non-magnetic	25 32 40 50	Ø 25 to 40: from 100 to 5700 mm Ø 50: from 100 to 5600 mm		P Polyurethane gaskets						
■ For s	■ For speeds lower than 0.2 m/s, to prevent surging. Use no-lubricated air only.												

RODLESS CYLINDER SERIES PU

RODLESS CYLINDER WITH "V" GUIDE SERIES PU



Series PU rodless cylinders have an internal strip for longitudinal tightness made of polyurethane (PU) with a harmonic steel wire core. This solution gives excellent air tightness values. It is particularly suitable for high-speed and highly cyclical applications, even with long strokes.

applications, even with long strokes. The external strip, which merely provides protection against of foreign bodies entry, is made of harmonic steel. The anodized aluminium cylinder liner has a T-slot on either side for housing the retracting sensors.

Cylinder control solenoid valves can also be housed in these slots and secured by means of plates and screws (see page A1.62).

In order to increase the load capacity, side pads are mounted in addition to the guide pads normally present on the standard PU version. They run in grooves and support the central element (cap), which has a carriage-piston rocking coupling. This means the carriage only transmits axial loads; it does not support loads and moments in other directions. Pad clearance can be adjusted by means of lateral threaded screws to reduce wear. The pads can be replaced without having to remove the cylinder. This family of cylinders has the same features as described for the basic version, such as built-in adjustable pneumatic cushioning and sensor and accessory slots. A version with adjustable limit switches and hydraulic decelerators is available. They can be purchased and added at any time, even to basic cylinders.



TECHNICAL DATA		Ø50
Operating pressure	bar	1 to 8
	MPa	0.1 to 0.8
	psi	14.5 to 116
Temperature range	°C	-10 to +80
Design		Double-acting rodless cylinder with direct transmission system
Fluid		50 µm unlubricated filtered air Lubrication, if used, must be continuous
Standard strokes	mm	100 to 5600
Sensor magnet		Available magnetic and non-magnetic versions.
Recommended speeds	m/s	<2
Max. speed with decelerators	m/s	<2
Weights		See cylinder "General technical data" at the beginning of the chapter
Notes		For speeds lower than 0.2 m/s to prevent surging, use the version No stick-slip and non-lubricated air.

COMPONENTS

- ① CYLINDER HEAD: anodized aluminium alloy
- ② BARREL: profiled anodized aluminium alloy
- ③ PISTON GASKET: polyurethane
- ④ V-SHAPED GUIDE PAD: Hostaform®
- ⑤ DUST SCRAPER: Hostaform[®]
- 6 PISTON: Hostaform®
- ⑦ CUSHIONING CONE: anodized aluminium alloy
- (8) STATIC O-RINGS: NBR
- ③ CENTRAL ELEMENT: anodized aluminium alloy
- 10 OUTER STRIP: stainless steel
- INTERNAL STRAP: polyurethane + steel strands
- DIRECTION CHANGE: Hostaform®
- BUFFER: polyurethane



Δ1

DIMENSIONING - FORCE AND TORQUE



Bore	Centre Distance Y	Cushioning stroke [mm]	Actual Force F at 6 bar [N]	G [N]	Max. load L + [N]	Max. load L - [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
50	30.4	39	850	1100	1400	1100	100	40	100

N.B.: When the cylinder is subjected simultaneously to torque and force, keep to the following equations, where the lengths have to be given in metres. $Ma = F \times ha$ $Mr = L \times hv + G \times hr$ $Mv = F \times hv$

 $\frac{Mv}{Mv \max} \le 1; \qquad \frac{L}{L \max} \le 1; \qquad \frac{Ma}{Ma \max} + \frac{Mr}{Mr \max} + 0.22 x \frac{Mv}{Mv \max} + 0.4 \frac{L}{L \max} \le 1$

DIAGRAM OF SPEED AND MAXIMUM CUSHIONABLE LOAD



MAXIMUM LOAD ACCORDING TO THE DISTANCE BETWEEN SUPPORTS







BARREL CROSS SECTION



DIMENSIONS

1

+ = ADD THE STROKE



1 and 6 feed the left-hand chamber from the left side 4 feeds the left-hand chamber from the right side 2, 3 and 5 feed the right-hand chamber from the right side NOTE: 3, 4, 5 and 6 are closed with threaded caps **A1**

ASSEMBLY DIAGRAMS

277 (horizontal)





277/278 (vertical)



VERTICAL LAYOUT W0950507038 Intermediate support code (1) 0950504041 Leg code (2)

HORIZONIAL LAYOUT 0950504052 Intermediate support code (1) 0950504041 Leg code (2)

DIMENSIONS VERSION WITH ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS

NOTE: For other dimensions see code 277



	Max. cushioned force		Max. impact	Max. thrust	
Ø	Cushioning stroke [mm]	For stroke [J]	For hour [J]	force [N]	force [N]
50	25	65	70000	5550	1500

For graphs to help choose shock absorbers see page A1.211

KEY TO CODES

CYL	2 7 Type	7	3	5 0 BORE	0 1 0 0 STROKE	с	P GASKETS
	27 Rodless cylinder	 7 Double acting cushioned magnetic with "V" guide 8 Double acting cushioned magnetic with "V" guide + adjustable limit switch and shock absorbers 	3 Magnetic4 No stick-slip5 Non-magnetic	50	from 100 to 5600 mm		P Polyurethane gaskets

■ For speeds lower than 0.2 m/s, to prevent surging. Use no-lubricated air only.



RODLESS CYLINDER WITH BALL RECIRCULATING GUIDE SERIES PU

Series PU rodless cylinders have an internal strip for longitudinal tightness made of polyurethane (PU) with a harmonic steel wire core. This solution gives excellent air tightness values. It is particularly suitable for high-speed and highly cyclical

applications, even with long strokes. The external strip, which merely provides protection against of foreign bodies entry, is made of harmonic steel. The anodized aluminium cylinder liner has a T-slot on either side for housing the retracting sensors. Cylinder control solenoid valves can also be housed in these slots and secured by

means of plates and screws (see page A1.62). A hardened and tempered steel guide is firmly connected to the side of the liner to increase overall performance. This gives the following features:

- very high load capacity with forces acting in any direction and no transmission to the cylinder carriage;
- ball recirculation pads constructed using special technology that makes them very silent during movement of the guide and gives very long maintenance time intervals; lubrication must be performed every 2000 km or once a year, using
- type 2 grease, preferably with a lithium soap base; extra-sturdy carriage support with numerous load fixing holes and centring pin holes;

• stroke range 100-2470 mm with 1mm intervals. One version has shock absorbers + adjustable limit switches.

These can also be added at a later stage by purchasing the relevant kit.



TECHNICAL DATA		Ø50
Operating pressure	bar	1 to 8
	MPa	0.1 to 0.8
	psi	14.5 to 116
Temperature range	°C	-10 to +80
Design		Double-acting rodless cylinder with direct transmission system
Fluid		50 µm unlubricated filtered air Lubrication, if used, must be continuous
Standard strokes	mm	100 to 2470
Sensor magnet		Available magnetic and non-magnetic versions.
Recommended speed	m/s	<2
Max. speed with decelerators	m/s	<2
Weights		See cylinder "General technical data" at the beginning of the chapter
Notes		For speeds lower than 0.2 m/s to prevent surging, use the version No stick-slip and non-lubricated air.

COMPONENTS

- For version 275 ① CYLINDER: see components of rodless cylinders -
- series PU
- (2) GUIDE: hardened steel
- ③ PAD: steel with hardened ball circulation
- ④ SLIDE SUPPORT: anodized aluminium
- For version 276
- Besides the details specified above:
- ⑤ END-OF-STROKE STUD PIN: zinc-plated steel,
- complete with 2 zinc-plated nuts for fixing SHOCK ABSORBER: burnished steel, complete with 2 zinc-plated or burnished nuts for fixing
- DECELERATOR SUPPORT: anodized aluminium 1
- ⑧ BRACKET: hardened-and-tempered and zinc-plated steel



DIMENSIONING - FORCES AND MOMENTS



Bore	Actual force F at 6 bar [N]	Cushioning stroke [mm]	K [mm]	X [mm]	Y [mm]	Z [mm]	Max load L [N]	Max load G [N]	Ma max [Nm]	Mr max [Nm]	Mv max [Nm]
50	1000	39	75.1	26.6	63.3	83.3	4500	4500	260	140	260
NB·V	When the cylinder	is subjected simul	taneoi	islv to	torqu	e and	force, kee	n to the fol	lowina eau	uations wh	ere the

N.b.: when the cylinder is subjected similarity of the subject of the subject

 $\frac{Ma}{Ma \max} + \frac{Mr}{Mr \max} + \frac{Mv}{Mv \max} + \frac{L}{L \max} + \frac{G}{G \max} \leq 1$

 $Mv = F \times (K + hv)$



MAXIMUM LOAD ACCORDING TO THE DISTANCE BETWEEN SUPPORTS







BARREL CROSS SECTION



DIMENSIONS

+ = ADD THE STROKE



ASSEMBLY DIAGRAMS



275/276 (vertical)

VERTICAL LAYOUT 0950504053 In

0950504041



Intermediate support code (1)

Leg code (2)

2

 HORIZONTAL LAYOUT

 0950504051
 Intermediate support code (1)

 0950504041
 Leg code (2)

DIMENSION VERSION WITH ADJUSTABLE LIMIT SWITCH AND SHOCK ABSORBERS

NOTE: For other dimensions see code 275



		Max. cushioned force		Max. impact	Max. thrust
Ø	Cushioning stroke [mm]	Per stroke [J]	Per hour [J]	force [N]	force [N]
50	25	65	70000	5550	1500

For graphs to help choose shock absorbers see page A1.211

KEY TO CODES

CYL	27	5	3	50	0100	С	Р
	TYPE			BORE	STROKE		GASKETS
	27 Rodless cylinder	 5 Double-acting cushioned magnetic with ball circulation guides 6 Double-acting cushioned magnetic with ball circulation guides + adjustable limit switch and shock absorbers 	 3 Magnetic 4 No stick-slip 5 Non-magnetic 	50	from 100 to 2470 mm		P Polyurethane gaskets

■ For speeds lower than 0.2 m/s, to prevent surging. Use no-lubricated air only.

ACCESSORIES AND SPARE PARTS FOR RODLESS CYLINDER SERIES PU

FIXINGS

FOOT





Code	ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	TR	UH	н	Weight [g]
0950254041	25	5.5	2	19	3	6	32.5	42	226	30
0950324041	32	6.6	3	24	4	7	38	52	284	60
0950404041	40	6.6	3	26	5	8.5	45	63	335	90
0950504041	50	9	6 - 10	36	6	11	65	86	400	203

Ρ Ν Е

U Μ

Note: Individually packed with 2 screws

INTERMEDIATE SUPPORT FOR VERSION STD, "V" GUIDE



Code	ø	ØAB	AH	AO	AT	TR	UH	Weight [g]	
W0950257038	25	5.5	2	28	3.5	60	70	16	
W0950327038	32	6.6	3	33	4	73	85	30	
W0950407038	40	9	3	38	4.5	90	105	42	
W0950507038	50	9	10	43	12	106	122	121	

Note: 2 support and 4 grub screws for pack (Ø 25-32-40); 2 support, 4 grub screws and 2 plates for pack (Ø 50)

INTERMEDIATE SUPPORT FOR BALL RECIRCULATING", CODE 0950504053



Weight = 132 g Note: Individually packed with 4 grub screws, 3 screws, 1 plate, 2 intermediate supports

INTERMEDIATE SIDE SUPPORT FOR STD AND BALL RECIRCULATING VERSIONS



Code	ø	ØAB	AH	AO	AT	TR1	TR2	UH	Weight [g]
0950254051	25	5.5	3.5	28	3.5	5	14	57.5	20
0950324051	32	5.5	4	40	4	5	12	61	32
0950404051	40	7	4	40	4	8	16	75	36
0950504051	50	7	10	40	10	8	19	90	101

Note: Individually packed with 2 screws, 2 plates

INTERMEDIATE SIDE SUPPORT FOR "V" GUIDE VERSION CODE 0950504052



ACTUATORS

ACCESSORIES AND SPARE PARTS FOR RODLESS CYLINDER SERIES PU

SENSOR





Code	ø	Description	Weight [g]
0950504014	50	Rodless cylinder limit switch and shock absorbers Ø 50	967

Note: supplied complete with 1 decelerator bracket, 1 standard decelerator, 1 decelerator nut, 1 limit switch grub screw, 1 limit switch grub screw nut, 1 limit switch block, 2 block screws and 4 decelerator bracket screws

SHOCK ABSORBERS



Code	ø	Description
0950004004	25	Shock absorbers ECO 25 MC2 + nut M14x1.5
0950004005	32	Shock absorbers ECO 50 MC2 + nut M20x1.5
0950004006	40-50	Shock absorbers ECO 100 MF2 + nut M25x1.5

NOTES



GRAPHS TO HELP CHOOSE THE RIGHT SHOCK ABSORBERS



The dotted areas indicate that the SHOCK ABSORBERS is supplied standard. Other options can be selected depending on the speed [m/sec] and the maximum work force [J/stroke] to dissipate at each stroke. Refer to the diagrams above to select the correct option.

SPARE PARTS



DUST SCRAPER POS. 6	KIT	GASKET KIT POS. 3-4-5		BANDS KIT (inner and oute	r) POS. 8-9
Code	Ø	Code	Ø	Code	Ø
0090255025P	25	0090255024P	25	0090256P	25
0090255025P	32	0090325024P	32	0090326P	32
0090405025P	40	0090405024P	40	0090406P	40
0090505025P	50	0090505024P	50	0090506P	50
Note: 2 dust scraper	'S	Note: 2 gasket for p	position	Complete the code v	with the 4-figure cylinder stroke

NOTES

A1

RODLESS CYLINDER WITH MAGNETIC SLIDING SERIES MAGNETIC SLIDE

ACTUATORS

Α1

The magnetic-slide rodless cylinder operates pneumatically and is equipped with a piston and a slide with magnets. The slide runs freely along the liner, following the piston movements, thanks to the magnetic coupling force between the two. If an axial force exceeding the magnetic coupling force is applied to the slide, it disengages. It is therefore important to operate within the pressure, force and speed ranges shown in the catalogue. The load is fixed onto the slide using four threaded holes. The cylinder is secured at the ends by means of nuts, flanges and brackets. This solution is recommended when there is limited space for assembly, there must be no air leaks or impurities must be prevented from entering. Available with three bores Ø 16-20-25, in the basic or swinging versions, with adjustable pneumatic cushioning or non-adjustable cushioning. Designed for use with magnetic sensors.

N.B.: We always suggest to use flow microregulators. During the setup of the actuator, start with CLOSE flow microregulators, and open gradually till the achievment of the required speed.



TECHNICAL DATA	Ø16	Ø20	Ø25						
Operating pressure b	r	2 to 7							
M	MPa 0.2 to 0.7								
Ŗ	psi 29 to 101								
Temperature range	Ø16 Ø20 bar 2 to 7 MPa 0.2 to 0.7 psi 29 to 101 °C -10 to +60 Double-acting rodless cylinder, with magnetic coupling tra 50 µm unlubricated filtered air Lubrication, if used, mus 10 to 1000 Magnetic uncushioned/cushioned Swinging magnet uncushioned/cushioned Swinging magnet uncushioned/cushioned Magnet for limit switch sensor Hex nuts (supplied standard) - Legs - Flang N 200 m/s 0.4 0.4 0.4								
Design	Double-acting rodle	ess cylinder, with magnetic coupling	transmission system						
Fluid	50 µm unlubricat	ted filtered air Lubrication, if used, m	ust be continuous						
Standard strokes m	n	10 to 1000							
Versions	mm 10 to 1000 Magnetic uncushioned/cushioned								
	Swinging magnet uncushioned/cushioned								
Position sensing		Magnet for limit switch sensor							
Fixing	Hex nuts (supplied standard) - Legs - Flanges								
Theoretic force at 6 bar	118	185	288						
Magnetic coupling force (static condition)	1 200	300	500						
Recommended speed m,	s 0.4	0.4	0.4						
Weights	See cylinder "General technical data" at the beginning of the chapter								
Notes	Lubricate the slide	every 2000 km or once a year, thro	ugh the lubricators						
			-						

COMPONENTS

- ① SLIDE: anodized aluminium alloy
- 2 WIPER RING: polyurethane
- ③ TIE ROD: stainless steel, thick-chromed
- ④ BARREL: AISI 304 stainless steel
- 5 HEAD: anodized aluminium alloy
- **6** CUSHIONING GASKET: NBR
- ⑦ NEEDLE: OT 58 with needle-out movement safety system, even when fully open
- ⑧ HEAD NUT: OT 58 nickel-plated
- IALF-PISTON: aluminium alloy 10 PISTON GASKET: polyurethane
- 1) BUFFER: NBR
- INT/EXT MAGNETS: neodymium INT/EXT GUIDES: thermoplastic resin
- with lubricating additive
- (14) GREASE NIPPLE: steel
- 15 Static O-rings: NBR





ADMISSIBLE AXIAL FORCE "F" AS A FUNCTION OF THE LEVER ARM "A" ADMISSIBLE RADIAL FORCE "F" AS A FUNCTION OF THE STROKE "C" F F ø25 Z L Z L ø16 0 -C [mm] A [mm]

DIMENSIONS

+ = ADD STROKE



-

KEY T	O CODES						
CYL	2 7 TYPE 27 Rodless cylinder	A VERSION A Magnetic sliding DAM B Magnetic sliding DAMC C Magnetic sliding swinging DAM D Magnetic sliding swinging DAMC	0 Magnetic	1 6 BORE 16 20 25	0050 STROKE For the maximum suppliable strokes, look at the technical data	X MATERIAL X Standard	P GASKETS P Polyurethane
Dam: Damc:	Magnetic double-a Magnetic double-a	icting (non-cushioned) icting (cushioned)					
NOTE	S						

ACTUATORS

ACCESSORIES FOR RODLESS CYLINDER WITH MAGNETIC SLIDING - SERIES MAGNETIC SLIDE



ACCESSORIES FOR RODLESS CYLINDER WITH MAGNETIC SLIDING: FIXING

FOOT															
+ = ADD STROKE	Code 0950164040 0950204040 0950204040	Ø 16 20 25	D 16 22 22	A 42 54 54	B 20 25 25	C 14 17 17	H ±0.3 27 30 30	R 13 20 20	F ±0 3 5.5 3 6.5 3 6.5	² 33 40 40	s 2 0 0	L 209 219 240	L1 161 161 182	s 4 5 5	Weight [g] 50 105 105
	Note: individually p	oocket													
FLANGE MODEL C															
+ = ADD STROKE	Code W0950120002 W0950200002 W0950200002	Ø 16 20 25	D 16 22 22	FB 5.5 6.5 6.5	H13	TF ^{Js} 40 50 50	14	UF 52 66 66	UR 30 40 40	L 189 195 216	S 4 5	3 4 5 5	Weigh 26 52 52	t [g]	
	Note: individually p	oocket													
KIT FOR SWING VERSION															
	Code 0950164050 0950204050 0950254050 Note: individually p The swinging version It can also be used Max alignment error	Ø 16 20 25 bocket.	A 67 74 87 Sup can b npen: mm.	B 40 42 50 pliec	D 10 10 12 J with ed to for m	F ±0.1 5.5 5.5 6.5 8 scr	H 28. 32 38 ews.	H1 5 46 53 63 ng mon with re	H2 H 3 40 7 43 7 50 8 hents ar spect to	3 1 26 32 36	12 26 32 36	L 73.5 80.5 96.5	L1 L 53 5 60 5 68 6	2 S 52 4 59 4 58 5	Weight [g] 288 345 576
ACCESSORIES: MAGNETIC SEN	SOR														
RETRACTABLE SENSOR															
SENSOR, SQUARE TYPE SENSOR, OVAL TYPE Traditional	For codes and tech	nical d	ata,	see (chapt	er A6									